

Termeni si Conditii Generale de Vanzare (TCGV) pentru Schoeller Allibert SRL cu sediul social in Bucuresti

§ 1. Generalitati

1. Termenii si Conditile Generale de Vanzare de fata (in continuare sub denumirea "TCGV"), se vor aplica tuturor contractelor de vanzare de produse sau servicii ale Schoeller Allibert SRL cu sediul social in Bucuresti, denumit in continuare "Vanzator".
2. Partile se pot retrage din aplicarea integrala sau partial a acestor TCGV sau le pot modifica in scris, pentru a se supune validitatii. In cazul in care un astfel de contract este incheiat, dispozitiile relevante ale TCGV sunt excluse, iar dispozitiile contractului se aplica in schimb.
3. Vanzatorul isi desfasoara obiectivele comerciale prin incheierea de contracte de vanzare cu alte entitati, denumite in continuare "Comparatori", cu exceptia consumatorilor in sensul Articolului 1650 din Codul Civil.
4. Inainte de a plasa o comanda, comparatorul trebuie sa transmita copii ale documentelor de inregistrare care confirma statutul comparatorului ca antreprenor sau alta entitate comerciala care desfasoara activitate comerciala pentru a demonstra capacitatea de a incheia acorduri cu Vanzatorul (dupa caz, numarul de inregistrare la Registrul Comertului sau un extras din Registrul National ONG, un certificat pentru Codul de Identificare Fiscala (CIF) sau un document care sa ateste atribuirea numarului REGON.)
5. Comparatorul, prin plasarea unei comenzi, accepta acesti TCGV

§ 2. Comenzi

1. Comparatorul este obligat sa transmita in scris vanzatorului o comanda pentru marfa, pentru a fi considerata valida. Conditia este considerata indeplinita in totalitate daca aceasta este transmisa prin fax sau e-mail. Solicitarea unei oferte pentru incheierea unui contract de vanzare sau de furnizare, de catre comparator, va necesita o comanda in sensul acestor TCGV.
2. Vanzatorul va transmite o confirmare de comanda prin posta, email sau fax in termen de 48 de ore din momentul in care s-au agreeat toate detaliile in ceea ce priveste comanda. Vanzatorul va fi autorizat sa faca modificari asupra comenzii plasate de catre Comparator, iar aceste modificari vor fi mentionate in confirmarea de comanda. Lipsa unui raspuns din partea Comparatorului in termen de 24 de ore de la transmiterea confirmarii de comanda de catre Vanzator este considerata acceptarea acestor noi conditii ale comenzii, specificate de catre Vanzator.
3. Confirmarea acceptarii comenzii de catre Vanzator sau emiterea unei facturi de catre Vanzator insemna ca contractual de vanzare sau furnizare este incheiat intre parti in termenii si conditiile stipulate in continuare. Este rezervat dreptul de a corecta erorile simple de facturare.

§ 3. Liste de preturi si preturi

1. Pretul produselor si serviciilor va fi agreeat de catre Vanzator. "Lista de preturi" va fi prezentata ca o anexa la acesti TCGV.
2. Toate preturile stipulate in "Lista de preturi" vor fi expuse net (fara TVA) in depozitul indicat al Vanzatorului (pret EXW de la depozitul Vanzatorului) si nu include taxa de mediu care va fi platita additional de catre comparator in limita prevazuta de legea aplicata.
3. Vanzatorul isi rezerva dreptul de a corecta "Lista de preturi" fara a notifica in prealabil Comparatorul de fiecare data. It shall be verified if the pricelist is valid and current using the preparation date provided therein or the date of the last change.
4. O lista de preturi de actualitate va fi intodeauna disponibila din partea Vanzatorului.
5. Validitatea unei liste de preturi expira in momentul emiterii unei liste noi, cu exceptia cazului in care partile au agreeat altceva in baza unei contract confirmat in scris.
6. Pana la finalizarea livrarii, daca perioada de implementare a comenzii depaseste 60 de zile, Vanzatorul isi rezerva dreptul de a schimba preturile din comanda si confirmarea acesteia, daca elementele constitutive ale pretului se modifica si ele, ex: costul materialelor, taxe, atributi de import, cursul valutar etc., cu mai mult de 10% in ceea ce pretul acestora in ziua tranzactiei.
7. In cazul in care Partile agreeaza ca plata pretului indicat in oferta, intr-o moneda straina, va fi facuta in RON, echivalentul pretului exprimat va fi calculat in RON, in baza mediei ratei de schimb a acelei monede, anuntate de catre Banca Nationala Romana pentru ziua precedenta datei in care factura cu TVA inclus este emisa §

4. Termene de livrare. Penalizari contractuale

1. Comparatorul este obligat sa ridice bunurile de la depozitul Vanzatorului I termen de 7 zile de la implementarea datei stipulate in comanda. In cazul in care acest lucru nu este realizat de catre Comparator, Vanzatorul este autorizat sa livreze marfa la adresa de livrare indicata, cu toate costurile suportate de catre Comparator. Daca adresa de livrare nu poate fi specificata sau daca marfa nu poate fi ridicata, Vanzatorul poate impune o penalizare de 10 Eur per palet pentru fiecare zi de intarziere a preluarii. Pentru depozitarea bunurilor Comparatorul isi asuma intreaga responsabilitate.
 2. Vanzatorul isi rezerva dreptul de a efectua livrari parțiale. Dupa caz, Vanzatorul are de asemenea dreptul sa livreze bunurile in cantitate de +/- 10% fata de confirmarea de comanda.
 3. Vanzatorul nu va fi responsabil pentru modificarea datelor de livrare, din motive neimputabile lui. Comparatorul este obligat sa anunte Vanzatorul in legatura cu orice solicitare in ceea ce priveste livrarea bunurilor in scris, cu cel puțin 14 zile inainte de data de livrare conform contractului, pentru ca acestea sa fie considerate valide. Neprezentarea acestor solicitari in timpul mentionat, insemna ca Comparatorul renunta la aceste pretentii in mod neconditional.
 4. Comparatorul poate renunta la bunurile comandate si poate anula comanda, doar cu aprobarea Vanzatorului, in scris, pentru ca aceasta sa fie considerata valida. Vanzatorul nu va fi obligat sa accepte aceasta anulare, dar va coopera cu Comparatorul pentru a limita pe cat posibil costurile tranzactiei.
 5. Vanzatorul is rezerva dreptul de a schimba datele si conditiile de livrare agreeate, sau de a anula comanda in cazuri exceptionale si justificate, de asemenea cand Comparatorul a plasau deja o comanda confirmata de catre Vanzator, in particular din cauza unui act de forta majora sau in alte circumstante extraordinare independente de Vanzator.
- § 5. **Incarcarea bunurilor si livrarea**
1. Locatia de incarcare a bunurilor va fi depozitul Vanzatorului indicat de catre aceste in confirmarea de comanda mentionata in sectiunea § 2 de mai sus.
 2. Vanzatorul poate livra bunurile Comparatorului la adresa indicata in comanda printr-o companie de transport cu care Vanzatorul coopereaza in mod regulat sau printr-o alta companie de transport solicitata in mod expres de catre Comparator. Comparatorul va include aceste informatii in comanda.
 3. Costurile livrării bunurilor la adresa indicata in comanda vor fi taxate Comparatorului, cu exceptia cazului in care partile agreeaza altfel.
 4. Vanzatorul va fi in totalitate responsabil pentru bunuri, pana la incarcarea acestora. Responsabilitatea, inclusiv pentru pierderea sau deteriorarea bunurilor, in legatura cu incarcarea bunurilor, va fi transferata Comparatorului din momentul incarcarii acestora de la depozitul Vanzatorului, cu exceptia cazului in care livrarea se face de catre Vanzator, situatie in care responsabilitatea este transferata companiei de transport mentionata in Clauza 2. Vanzatorul nu va fi responsabil pentru nicio deteriorare aparuta pe parcursul transportului, mai ales in cazul in care Comparatorul nu isi indeplineste toate atributiile formale de receptie a bunurilor deteriorate mentionate in sectiunea § 8 de mai jos, si in lipsa unei reclamatii inaintate direct companiei de transport.

§ 6. Plata

1. Performanta pecuniara, plata pretului pentru bunuri sau servicii, se poate indeplini la data agreeata in intelegerea scrisa si va fi realizata prin transfer bancar.
2. Data de plata va fi considerata data la care sumele datorate sunt creditate integral in contul bancar al vanzatorului.
3. Pana la achitarea sumelor datorate ca fiind pret al bunurilor sau serviciilor furnizate de catre Vanzator, Vanzatorul pastreaza un titlu de proprietate pentru bunurile eliberate sau livrate Comparatorului. Titlul de proprietate al marfurilor se transfera la Comparator nu mai devreme de solutionarea tuturor decontarilor rezultate din contract, inclusive a penalitatilor contractuale datorate sau a dobanzii de intarziere.
4. Pana la transferul unui titlu de proprietate asupra Comparatorului, Comparatorul nu are dreptul de a-si asuma niciun fel de angajamente conexe sau de a transfera un titlu de proprietate si detinerea de bunuri catre terti si nici sa incarce marfurile sau creantele provenite din vanzarea acestor bunuri, prin incalzarea contractului. Comparatorul trebuie sa depoziteze marfurile cu titlu de proprietate apartinand Vanzatorului cu buna grija si marcate in mod clar ca proprietate Schoeller Allibert SRL. In cazul in care Comparatorul nu achita integral sau partial suma datorata, sau da motive pentru a fi considerat ca nu isi va indeplini partial sau integral obligatia sau daca este indreptata orice actiune de insolventa asupra Comparatorului, Vanzatorul poate, fara a isi prejudicia celelalte drepturi ale sale, sa isi recupereze toate bunurile livrate al caror titlu de proprietate ii apartine si care sunt inca la dispozitia Comparatorului. Comparatorul este obligat ca la solicitarea Vanzatorului sa ii returneze Vanzatorului bunurile al caror titlu nu i-a fost transferat inca, cu toate cheltuielile suportate de catre Comparator, si sa coopereze intru totul cu Vanzatorul pentru a ii permite acestuia (sau reprezentantului sau) sa preia bunurile. Comparatorul ii va permite Vanzatorului (sau reprezentantului sau) accesul liber la locatia unde Comparatorul a depozitat bunurile.
5. In cazul unei plati intarziate, Comparatorul este obligat sa plateasca, fara preaviz, dobanda legala, cu exceptia cazului in care Vanzatorul se retrage de la aceasta vointa a sa. O declarative privind retragerea de la dobanda trebuie sa fie prezentat in scris, in caz de nevaliditate, catre Vanzator.
6. In cazul in care nu se efectueaza o plata la data scadentei sau daca se asteapta in mod rezonabil ca lichiditatea financiara a Comparatorului sa fie expusa riscului, Vanzatorul va fi autorizat sa schimbe conditiile de vanzare sau livrare, sa ceara ca sumele ramase datorate sa fie platite imediat si sa suspende executarea altor ordine pana la plata tuturor platilor in intarziere, Vanzatorul este de asemenea autorizat sa se retraga de la indeplinirea comenzilor plasate.
7. In cazul vanzariilor cu plata amana, Vanzatorul are in mod special:
 - a. dreptul de a se retrage din contractual incheiat cu Comparatorul unde, pentru a securiza tranzactia de vanzare, Vanzatorul nu primeste asigurare pentru sumele din contract. Vanzatorul are dreptul sa se retraga din contract in termen de 7 zile de la primirea refuzului de a se da o asemenea asigurare; sau
 - b. dreptul de a schimba scadenta, cu solicitarea de a ii fi platita intreaga suma cu 3 zile inaintea primelor livrari, in cazul in care asiguratorul proprietatii, care livreaza servicii de asigurare a daunelor catre vanzator, nu acopera contractual incheiat prin asigurare.

8. Orice plata facuta de catre Comparator in contul datoriei va fi decontata de catre Vanzator pentru cea mai intarzziata dintre facturi, desi platile pot fi identificate..
- § 7. **Reguli in ceea ce priveste emiterea facturilor**
- Doar daca este necesar datorita cantitatii de bunuri, vanzarea si/sau livrarea de bunuri efectuate de catre Vanzator pentru beneficiul Comparatorului in baza unui contract incheiat, va fi contabilizata in perioadele specificate in urmatoarele sectiuni ale prezentului alineat (denumite in continuare: "Perioade Contabile".
2. Perioada Contabila cuprinde urmatoarele 7 zile, de Luni pana Duminica, sub rezerva clauzei 3 de mai jos.
 3. In cazul in care una dintre zilele cuprinse in Perioada Contabila (specificata in clauza 2 de mai sus) pica in ultima zi a lunii calendaristice, atunci aceasta Perioada Contabila va fi impartita in doua subperioade contabile:
 - a. perioada cuprinsa intre ziua de Luni ce precede ultima zi a lunii calendaristice si ultima zi a lunii calendaristice, si
 - b. perioada cuprinsa intre ziua care urmeaza ultimei zile a lunii calendaristice si Duminica ce urmeaza ultimei zile a lunii calendaristice.
 4. Nu are relevanta daca una din zilele Perioadei Contabile este zi libera, in scopul calculului Perioadei Contabile.
 5. In scopul calculului Perioadelor Contabile, nu este relevant daca in una sau mai multe zile ale Perioadei Contabile in cauza Vanzatorul nu vinde bunuri si/sau servicii pentru beneficiul Comparatorului.

6. Vanzatorul va emite factura fiscala incluzand pretul pentru vanzarea bunului si/sau serviciului efectuat in Perioada Contabila sau Subperioada Contabila, in termen de 7 zile de la data la care Perioada sau Subperioada Contabila specifica se incheie. Doar daca nu s-a agreeat altfel, Vanzatorul este de asemenea indreptat sa emita factura fiscala inainte ca aceasta Perioada Contabila sa se incheie. In acest caz, factura fiscala va cuprinde toate vanzarile si/sau livrarile din aceasta Perioada Contabila neincheiata.
- § 8. **Retururi**
1. Bunurile vor fi returnate exclusiv si doar dupa acordul prealabil si in scris, cu consimtamantul Vanzatorului, pentru a fi validat.
 2. Bunurile trebuie fie nefolosite, nedeteriorate si fara niciun defect in ceea ce priveste ambalarea lor originala.
 3. Costurile pentru transportul bunurilor returnate va fi sustinut exclusiv de catre Comparator.
 4. Ca si compensare pentru costurile suportate de catre Vanzator, Vanzatorul este autorizat sa deduca din suma totala achitata pana la 30% din valoarea neta a bunurilor returnate, iar Comparatorul este de acord cu acest fapt

§ 9. Reclamatii si garantie

1. Vanzatorul ofera o garantie de 24 de luni pentru materialele si/sau defecte din fabricatie, incepand cu momentul vanzarii sau livrarii. Solicitarea Comparatorului in ceea ce priveste garantia pot fi depuse in termen de 24 de luni de la data emiterii facturii catre Comparator de catre Vanzator.
 2. Se va exclude raspunderea vanzatorului in garantie pentru defectele fizice ale marfurilor.
 3. Bunurile sau partile acestora care prezinta simptome de utilizare incorecta sau contrara destinatiei sau simptome ale deteriorarii mecanice vor fi excluse din garantie.
 4. Comparatorul are obligatia de a depune plangerile privind livrările deteriorate in termen de cel mult 24 de ore de la data colectarii materialelor de catre Comparator
 5. Un defect fizic va fi raportat imediat, nu mai tarziu, in termen de 48 de ore de la momentul depistarii acestuia, Pentru a fi considerat valid
 6. Orice reclamatie va fi transmisa in scris, altfel va fi considerata nula si va fi anulata. Reclamatiile transmise sub orice alta forma nu vor fi luate in considerare.
7. Comparatorul, dupa inregistrarea unei reclamatii, este obligat sa urmeze cu strictete instructiunile Vanzatorului, in special in ceea ce priveste securitatea si operarea bunurilor necorespunzatoare in continuare, pana cand acestea vor fi reparate sau inlocuite sau risca sa pierda drepturile rezultate din garantie.
8. Comparatorul este obligat sa ofere Vanzatorului orice informativ referitoare la un defect si cauza acestuia, iar aceasta informatie trebuie sa fie adevarata pentru ca situatia sa fie evaluata corect iar defectul sa fie reparat sub efectul garantiei.

- Daca orice informatie este ascunsa sau daca informatii neadevarate sunt furnizate, Comparatorul va suporta cheltuielile de reparatie si va pierde garantia.
9. Atunci cand Vanzatorul considera o reclamatie ca fiind rezonabila, Vanzatorul:
 - a. Se angajeaza sa efectueze repararea defectelor recunosute prin garantie, suportand toate costurile aferente, in perioada de garantie,
 - b. Va livra bunurile fara defecte in schimbul celor cu defecte livrate la Comparator,
 - c. Va incheia contractul cu Comparatorul de indata ce pretul achitat este returnat si bunurile reparate sunt de asemenea returnate.
 10. Vanzatorul isi rezerva dreptul de a repara produsele conform garantiei direct la locatia Comparatorului unde acestea sunt depozitate, de asemenea printr-o companie autorizata de catre Vanzator in cazul in care costurile de transport sunt foarte ridicate sau exista riscul unei deteriorari mai mari.
 11. In cazul in care bunurile nu pot fi reparate la locatia Comparatorului, bunurile defecte vor fi trimise de catre Comparator la Vanzator ambulante astfel incat sa fie protejate impotriva deteriorarii sau distrugerii, dupa ce in prealabil au fost agreeate regulile legate de reparatie si transport.
 12. Reclamatile Comparatorului vor deveni nule si invalide in cazul in care:
 - Bunurile sunt transportate sau descarcate incorect, sau folosite contrar scopului indicat, sau utilizatorul a efectuat el insusi modificari structurale.
 - Defectele apar in urma depozitarii sau utilizarii incorecte,

§ 10. Raspunderea

1. Pe langa raspunderea pentru defectele fizice ale bunurilor descrise in prezenta Clauza, Vanzatorul nu va fi considerat responsabil fata de Comparator pentru orice prejudiciu cauzat de bunuri in legatura cu detinerea sau folosirea acestuia, sub rezerva raspunderii care rezulta din prevederile obligatorii ale legii.
2. Vanzatorul nu va fi raspunzator pentru niciun fel de caracteristici speciale ale marfurilor, sau pentru faptul ca marfurile livrate sunt nepotrivite pentru scopul Comparatorului, cu exceptia situatiilor in care Vanzatorul a dat o asigurare in scris Comparatorului potrivit careia bunurile prezinta caracteristici speciale care sunt potrivite scopurilor Comparatorului.
3. Vanzatorul nu va fi responsabil pentru niciun fel de costuri, daune, contributii la daune (inclusive pagube materiale) suferite ca urmare a reparatiilor, inlaturarii sau inlocuirii bunurilor. Orice raspundere a Vanzatorului in legatura cu incheierea unui contract sau executarii acestuia, independent de natura raspunderii, nu include si reparatia bunurilor pentru beneficiile pierdute ale Comparatorului, inclusiv profitul pierdut, inclusiv pagubele reale, in special legate de pierderile din productie, reputatia in piata, etc.
4. In cazul in care o terta parte edica o reclamatie impotriva Comparatorului care ar putea sa apara in legatura cu bunurile sau produsele vandute sau livrate de catre Vanzator, pentru producerea carora au fost folosite marfurile vandute sau livrate de catre Vanzator, este obligat sa informeze imediat vanzatorul cu privire la acest lucru in scris, permitandu-I astfel sa participe la actiune actiune legata de revendicarea unor terte parti, in situatia in care exclude orice raspundere a Vanzatorului..

§ 11. Dreptul de proprietate industriala

1. Vanzatorul are dreptul la un drept de proprietate sau drepturi de autor legate de estimările costurilor, software-ul, desenele, specificatiile si alte informatii referitoare la bunuri. In masura in care estimările costurilor, software-ul, desenele, specificatiile si alte informatii sunt incorporate sau livrate cu orice bunuri vandute de catre vanzator catre comparator, vanzarea acestor bunuri nu constituie transferul drepturilor de proprietate sau al titlului in astfel de programe software, caietul de sarcini si alte informatii catre Comparator. Aceste estimari ale costurilor, software-ul, desenele, specificatiile si alte informatii nu trebuie sa fie utilizate fara consimtamantul scris al vanzatorului, decat daca este necesar pentru utilizarea corecta a bunurilor achizitionate de la Vanzator.
2. Comparatorul recunoaste ca materialele si informatiile mentionate in clauza 1 de mai sus sunt confidentiale si nu au dreptul sa le transmita tertilor fara acordul scris al Vanzatorului. Comparatorul, fara acordul prealabil in scris al Vanzatorului, pentru valabilitate, nu copiaza desene, programe, stereotipuri, forme sau instrumente (chiar dezvoltate in cooperare cu comparatorul sau la costul sau) sau produse fabricate in legatura cu acestea. Matritele, unelte, etc. vor ramane in proprietatea Vanzatorului, chiar daca productia acestuia a fost comandata de catre Comparator sau daca Comparatorul a fost acuzat de costurile sale

§ 12. Alocare si setare

1. Comparatorul nu va atribui niciun drept sau obligatie in cadrul TCGV fara acordul in prealabil scris al Vanzatorului. Comparatorul nu are dreptul sa retina sau sa reduca platile sau sa compenseze creantele existente si viitoare impotriva oricarei plati datorate pentru bunurile vandute in cadrul TCGV sau in baza oricarui alt contract pe care Comparatorul il poate avea cu Vanzatorul sau pe care oricare dintre afiliatii sai i-ar putea avea, si este de acord sa plateasca sumele de mai jos, indiferent de eventualele compensari care pot fi invocate de catre Comparator sau in numele acestuia
- § 13. **Incalcarea si terminarea**
1. Fara a aduce prejudicii drepturilor sau cailor de atac in temeiul TCGV sau legii, Vanzatorul poate, prin notificare scrisa catre Comparator, sa rezilieze imediat contractul in cadrul TCGV sau orice parte a acestuia, fara nicio raspundere, daca:
 - (a) Comparatorul incalea oricare dintre prevederile unui asemenea contract;
 - (b) orice procedura de lichidare sau lichidare in caz de insolabilitate, faliment (inclusiv reorganizarea) este initiata impotriva Comparatorului, indiferent daca este inaintata de catre Comparator, voluntar sau involuntar, un mandat sau un destinatar este numit peste Comparator, sau orice alta alocare facuta pentru beneficiul creditorilor Comparatorului; sau
 - (c) Controlul asupra proprietatii Comparatorului se schimba.
 2. La aparitia oricarui dintre evenimentele de mai sus, toate platile efectuate de catre Comparator in cadrul contractului TCGV devin imediat scadente si de platit. In cazul anularii, incetarii sau expirarii unui astfel de contract, termenii si conditiile destinate sa supravietuiasca acestei anularii, incetarii sau expirarii vor supravietui astfel.

§ 14. Concluzii

1. Orice litigii care ar putea aparea intre parti in legatura cu punerea in aplicare a acordului, al carei formulare in cadrul acestor TCGV, va fi solutionata, daca este posibil, pe cale amiabila si in final in instanta.
2. Orice aspect adresate instantelor care pot aparea in temeiul acordurilor incheiate de Vanzator vor fi solutionate de catre instantele comune romane competente pentru sediul social al Vanzatorului.
3. Vanzatorul isi rezerva dreptul de a modifica Termenii si Conditile Generale de Vanzare. Modificarile dispozitiilor devin obligatorii pentru cealalta parte atunci cand sunt transmise in mod normal, asa cum au convenit partile in relatiile lor de afaceri, astfel incat cealalta parte sa le poata citi.
4. TCGV de actualitate sunt disponibil in prate biroului Vanzatorului si pe site-ul acestuia:
www.schoellerallibert.com/ro/
5. Legea Romana reglementeaza orice contract incheiat in legatura cu orice comanda plasata de catre comparator si acceptata de catre Vanzator.
6. Reglementarile legale generale, in special dispozitiile Codului Civil, se aplica tuturor aspectelor care nu sunt solutionate in temeiul GTCS.
7. Faptul ca, Comparatorul nu s-a familiarizat cu TC, nu il va exonera din a se supune acestora